



Guide d'utilisation

Écouteurs sans fil

TW-EF3A

FR

Table des matières

Lisez d'abord ceci	4
Avantages offerts par ce produit	4
À propos des manuels	6
Précautions relatives à la manipulation du produit	7
Lors de l'utilisation initiale de ce produit	8
Noms des accessoires et éléments	8
Retrait des vignettes de protection	10
Charge et mise sous tension	11
Charge des écouteurs	11
Charge du boîtier chargeur	13
Mise sous tension	14
Mise hors tension	15
Charge résiduelle de la batterie	16
Connectivité Bluetooth®	17
Appairage et connexion initiaux du produit	17
Appairage et connexion avec un dispositif différent	20
Connexion multipoint (connexion simultanée à deux dispositifs)	23
Positionnement correct du produit	25
Mise en place des écouteurs	25
Utilisation (lecture audio et appels)	26
Commandes disponibles durant la lecture audio	26
Conversations téléphoniques	28
Lancer l'assistant vocal	29
Dépannage	30
Lisez d'abord ceci	30

Appairage/connexion impossible	31
Connexion multipoint impossible	32
Impossible de mettre le produit sous tension	33
Impossible de charger le produit	34
Le produit ne fonctionne pas et ne produit pas de son	35
Aucun son n'est audible	36
Le son est audible dans un seul écouteur	37
Le son est de mauvaise qualité ou semble anormal	38
Le son est saturé, instable ou comporte du bruit	39
Utilisation d'un seul écouteur	40
Initialisation (rétablissement des réglages d'usine)	41
Liste des centres de SAV	43
Liste des opérations et indications	44
<hr/>	
Liste des fonctions disponibles	44
Liste des messages audio et des indications du témoin	46
Appendice	48
<hr/>	
Caractéristiques techniques	48
Marque commerciales et licences	50

Lisez d'abord ceci

Avantages offerts par ce produit

Ce produit est une paire d'écouteurs sans fil qui peuvent être connectés à des dispositifs Bluetooth tels qu'un lecteur de musique portable ou un smartphone.

Ce produit intègre aussi la technologie « LISTENING CARE », développée par Yamaha pour réduire la fatigue auditive.

■ Codecs pris en charge

Ce produit prend en charge les codecs SBC et AAC.

■ Google Fast Pair

Vous pouvez facilement appairer ce produit avec un smartphone Android™. L'appairage est pris en charge pour les dispositifs Android dotés du système Android OS 6.0 ou d'une version ultérieure, ou de Google Play 11.7 ou d'une version ultérieure.

- « Appairage et connexion initiaux du produit » (p.17)

■ Connexion multipoint

Vous pouvez appairer ce produit simultanément à deux dispositifs Bluetooth.

■ LISTENING CARE

La fonction LISTENING CARE de ce produit assure une riche qualité sonore même à bas volume. Centrée sur les caractéristiques de perception de l'oreille humaine, notamment la baisse de perception des sons graves et aigus à faible volume, ainsi que sur les différences de perception engendrées par les divers environnements acoustiques, cette fonction corrige l'équilibre de niveau et produit un son optimal, quel que soit le volume. Cette fonction produit un son naturel et de perception aisée, réduisant ainsi la charge auditive causée par des volumes d'écoute excessifs.

■ CLEAR VOICE

L'activation de la fonction CLEAR VOICE reproduit la voix humaine avec clarté en améliorant la définition des contenus vocaux. Nous recommandons l'utilisation de cette fonction pour les films et jeux riches en musique de fond et effets sonores.

■ MODE JEU

Cette fonction améliore en outre la synchronisation du son et de l'image, ce qui est important quand vous regardez une vidéo ou jouez à un jeu.

- « Commandes disponibles durant la lecture audio » (p.26)

Lisez d'abord ceci > Avantages offerts par ce produit

■ **Prise en charge des fonctions de smartphone**

Vous pouvez utiliser ce produit pour les conversations téléphoniques et pour démarrer l'assistant vocal (quand le smartphone est connecté au produit).

NOTE

Avec le mode MODE JEU, la latence vidéo/audio pourrait fluctuer ou la qualité sonore et la stabilité de connexion pourraient être affectées, selon l'environnement d'utilisation et la manière dont vous portez le produit.

Liens connexes

- « Appairage et connexion initiaux du produit » (p.17)
- « Connexion multipoint (connexion simultanée à deux dispositifs) » (p.23)
- « Commandes disponibles durant la lecture audio » (p.26)
- « Lancer l'assistant vocal » (p.29)

À propos des manuels

Trois manuels (Guide de sécurité, GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE et Guide d'utilisation) sont disponibles pour les utilisateurs de ce produit. Veuillez à lire tous ces manuels et à les conserver dans un lieu sûr et facile d'accès en vue de références futures.

Manuels disponibles

Guide de sécurité (fourni)

Ce manuel énonce les « Précautions d'usage » qui doivent être observées durant l'utilisation de ce produit. Veuillez à lire ces précautions avant d'utiliser ce produit.

GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE (illustrations sur la boîte intérieure du produit)

Ce document montre comment utiliser immédiatement le produit après son achat.

Guide d'utilisation (ce document)

Il décrit dans le détail toutes les fonctions. Ce guide est uniquement disponible sur notre site internet.

- Les précautions ainsi que d'autres informations de ce manuel sont repérées comme suit.



ATTENTION

Ce contenu indique « un risque de blessures ».

• AVIS

Indique des consignes à respecter impérativement pour éviter une défaillance, un endommagement ou un dysfonctionnement du produit et la perte de données, ainsi que pour protéger l'environnement.

• NOTE

Indique des notes relatives à l'utilisation, à des restrictions de fonctions, et d'autres informations potentiellement utiles.

NOTE

- Les descriptions dans ce manuel sont basées sur les caractéristiques techniques disponibles au moment de sa publication.
- La dernière version (PDF) de chaque manuel peut être téléchargée sur le site internet suivant.
<https://download.yamaha.com/>

Précautions relatives à la manipulation du produit

Lisez la « Guide de sécurité » fournie avec ce produit et suivez les consignes de sécurité relatives aux points suivants.

Performances d'étanchéité

Les performances d'étanchéité de ce produit sont décrites ci-dessous. En outre, les défaillances causées par la pénétration d'eau résultant d'une manipulation incorrecte ne sont pas couvertes par la garantie.

• Écouteurs

- Les performances d'étanchéité du corps de ces écouteurs sont conformes à la norme IPX4. Le fonctionnement de ce produit n'est pas affecté quand il est exposé à des éclaboussures d'eau, quel que soit l'angle de projection (Embout de l'écouteur : conduit sonore exclu).
- Les performances d'étanchéité de ce produit ne peuvent être maintenues indéfiniment et pourraient se dégrader au fil de l'utilisation quotidienne.

• Boîtier chargeur

Le boîtier chargeur et le câble d'alimentation USB fournis ne sont pas étanches. Suivez les consignes de sécurité ci-dessous pour éviter les chocs électriques ou les défaillances du produit.

- N'exposez pas ce produit à des liquides tels que de la sueur, de l'eau de pluie ou de l'eau de mer.
- Essuyez soigneusement toute trace de sueur, d'eau de pluie, d'eau de mer ou d'autres liquides sur les écouteurs avant de les remettre dans leur boîtier chargeur.

À propos de IPX

- IPX fait référence à la « protection contre la pénétration de liquide » d'un produit figurant dans la norme JIS C 0920 (norme harmonisée de IEC 60529), les « degrés de protection offerts par les boîtiers (code IP) ».
- Il s'agit de dispositions garantissant le fonctionnement correct d'un produit dans de l'eau douce ou de l'eau du robinet à température ambiante. Elles ne garantissent pas des performances égales si le produit se trouve dans de l'eau chaude, de l'eau de mer ou autre.

À propos des performances de charge

Ce produit utilise des batteries au lithium-ion dans les écouteurs ainsi que dans le boîtier chargeur. Les batteries au lithium-ion sont des consommables. Pour prolonger la vie des batteries autant que possible, respectez les consignes suivantes.

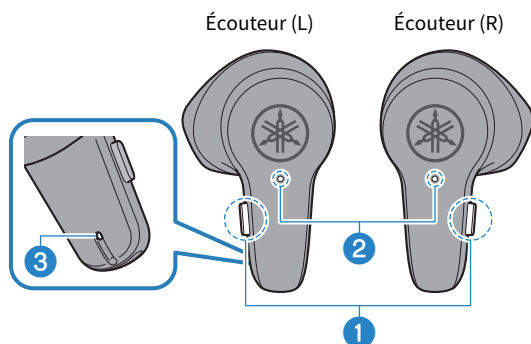
- Si le produit reste inutilisé pendant une période prolongée, sa durée de charge pourrait s'allonger.
- Si ce produit reste inutilisé pendant une période prolongée, chargez-le environ tous les six mois pour éviter que sa batterie ne se décharge de façon excessive.
- Si l'autonomie de la batterie diminue, c'est peut-être que celle-ci doit être remplacée. Dans ce cas contactez un centre de SAV Yamaha.
- Reportez-vous au « Guide de sécurité » pour des détails tels que les procédures de mise au rebut.

Lors de l'utilisation initiale de ce produit

Noms des accessoires et éléments

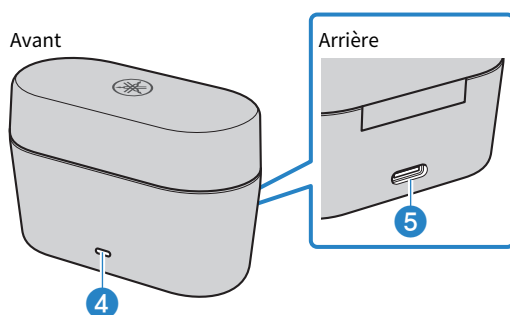
Vérifiez que l'emballage de ce produit contient tous les éléments ci-dessous.

Écouteurs



- ❶ **Touche de fonction**
- ❷ **Témoin**
- ❸ **Microphone destiné aux appels**

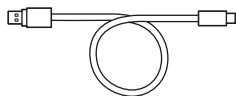
Boîtier chargeur



- ❹ **Témoin de charge**
- ❺ **Connecteur de charge**

Lors de l'utilisation initiale de ce produit > Noms des accessoires et éléments

Câble d'alimentation USB (30 cm ; de type A vers C)



Guide de sécurité

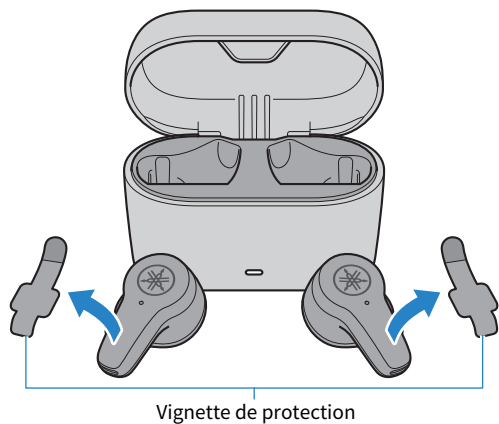


NOTE

- Lors de leur achat, les écouteurs sont rangés dans le boîtier chargeur.
- Le boîtier chargeur contient une batterie destinée à la charge des écouteurs.

Retrait des vignettes de protection

Retirez les écouteurs du boîtier chargeur avant leur utilisation initiale et retirez la vignette de protection couvrant chaque écouteur.



Charge et mise sous tension

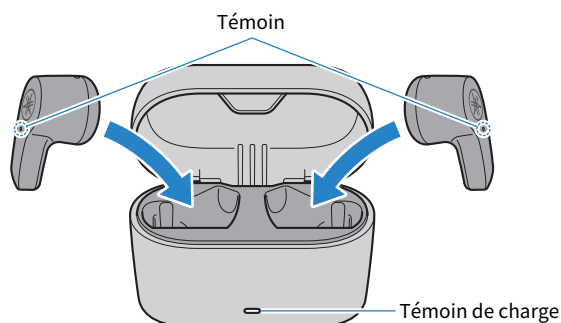
Charge des écouteurs

Chargez les écouteurs avant l'utilisation en les plaçant dans leur boîtier chargeur.



ATTENTION

- Le boîtier chargeur n'est pas étanche. Essayez soigneusement toute trace de sueur, d'eau de pluie, d'eau de mer ou d'autres liquides sur les écouteurs avant de les remettre dans leur boîtier chargeur.
- Chargez ce produit dans une plage de température comprise entre 5 et 40 °C.



1 Ouvrez le couvercle du boîtier chargeur.

2 Placez les écouteurs dans leur boîtier chargeur.

Vérifiez que les écouteurs L et R sont à leur emplacement respectif, puis insérez-les fermement et à fond dans le boîtier chargeur.

Le témoin de chaque écouteur s'allume pendant la charge et s'éteint quand la charge est terminée.

La charge prend environ deux heures.

Si la charge ne commence pas après que vous avez inséré les écouteurs dans le boîtier chargeur, assurez-vous que les écouteurs sont correctement positionnés dans leurs compartiments de rangement à l'intérieur du boîtier chargeur.

NOTE

- Retirez les écouteurs du boîtier chargeur avant leur utilisation initiale et retirez la vignette de protection couvrant chaque écouteur.
- Si le boîtier chargeur est complètement déchargé, les écouteurs ne se mettent pas sous tension quand vous les retirez de leur boîtier chargeur. Dans ce cas, chargez le boîtier chargeur puis essayez à nouveau de charger les écouteurs avant de les retirer à nouveau.
- Vous ne pouvez pas connecter les écouteurs via Bluetooth ni les utiliser pour l'écoute durant leur charge.

Liens connexes

- « Charge résiduelle de la batterie » (p.16)
- « Caractéristiques techniques » (p.48)

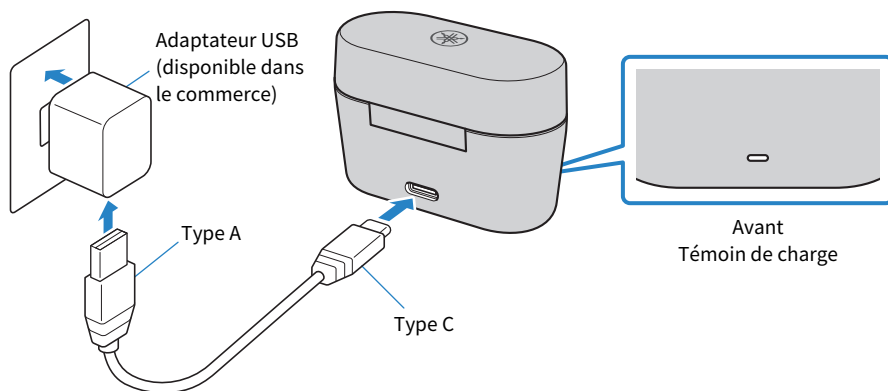
Charge du boîtier chargeur

Pour charger le boîtier chargeur, branchez-le à l'adaptateur USB fourni.



ATTENTION

- Le boîtier chargeur n'est pas étanche. N'exposez pas ce produit à des liquides tels que de la sueur, de l'eau de pluie ou de l'eau de mer.
- Veillez à utiliser le câble d'alimentation USB fourni avec ce produit.
- Si vous utilisez un adaptateur USB disponible dans le commerce, veillez à ce qu'il fournisse un courant de 5 V CC (de 500 mA minimum).
- Si vous chargez ce produit en Chine, veillez à utiliser un adaptateur USB conforme à la norme CCC.
- Chargez ce produit dans une plage de température comprise entre 5 et 40 °C.



- 1 Branchez le câble d'alimentation USB (le côté avec une fiche de type C) au boîtier chargeur.**
- 2 Branchez le câble d'alimentation USB (le côté avec une fiche de type A) à l'adaptateur USB.**
- 3 Branchez l'adaptateur USB à une prise courant.**

La charge commence après l'indication de la charge résiduelle du boîtier chargeur. La charge prend environ deux heures.

Le témoin du boîtier chargeur clignote pendant la charge et s'allume quand la charge est terminée.

NOTE

- Vous pouvez aussi charger les écouteurs durant la charge du boîtier chargeur.
- Vous pouvez effectuer la charge via le port USB de votre ordinateur plutôt que via un adaptateur USB.

Liens connexes

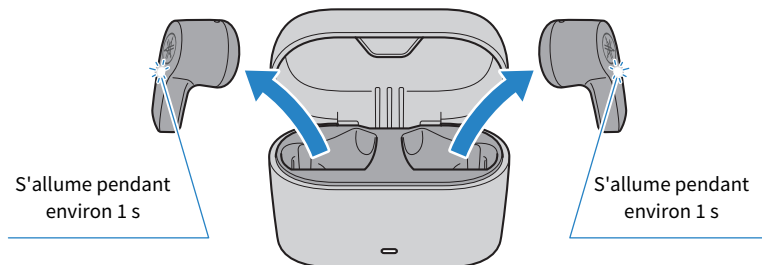
« Charge résiduelle de la batterie » (p.16)

Mise sous tension

Les écouteurs se mettent sous tension quand vous les retirez du boîtier chargeur.

1 Retirez les écouteurs de leur boîtier chargeur.

Les témoins s'allument comme indiqué ci-dessous et le produit est mis sous tension.



NOTE

- Si les écouteurs ne se mettent pas sous tension après leur retrait du boîtier chargeur ou s'ils ont déjà été retirés du boîtier chargeur, maintenez la touche de fonction des écouteurs (L) et (R) pendant environ trois secondes pour les mettre sous tension.
- Quand la charge résiduelle d'un écouteur est basse, son témoin clignote trois fois quand vous le mettez sous tension. Dans ce cas, chargez l'écouteur.
- Si le boîtier chargeur est complètement déchargé, les écouteurs ne se mettent pas sous tension quand vous les retirez de leur boîtier chargeur. Dans ce cas, chargez le boîtier chargeur puis essayez à nouveau de charger les écouteurs avant de les retirer à nouveau.

Liens connexes

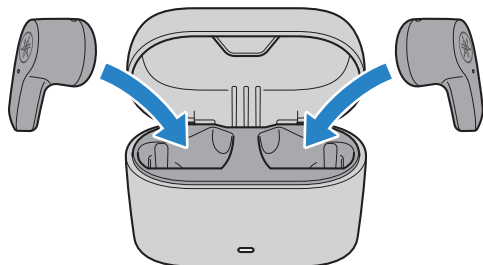
« Charge résiduelle de la batterie » (p.16)

Mise hors tension

Le rangement des écouteurs dans le boîtier chargeur les met hors tension.

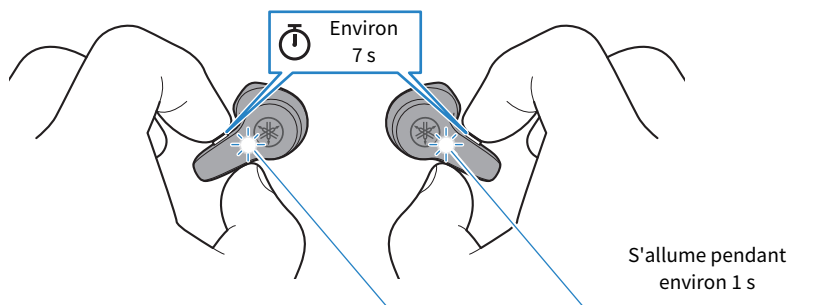
1 Placez les écouteurs dans leur boîtier chargeur.

Les écouteurs sont mis hors tension et passent en mode de charge.



NOTE

Pour mettre les écouteurs hors tension sans les remettre dans leur boîtier chargeur, maintenez la touche de fonction des écouteurs (L) et (R) pendant environ sept secondes. Le message audio « Power Off » est audible dans les écouteurs, et les témoins réagissent comme décrit ci-dessous.



Charge résiduelle de la batterie

Écouteurs

Après la mise sous tension du produit, un message audio dans les écouteurs indique la charge résiduelle de la batterie.

- **Messages audio :**

- Battery High : charge résiduelle élevée
- Battery Medium : charge résiduelle moyenne
- Battery Low : faible charge résiduelle

Boîtier chargeur

Quand les écouteurs ont été placés dans le boîtier chargeur, le témoin du boîtier chargeur indique la charge résiduelle de la batterie comme décrit ci-dessous.

Charge résiduelle de la batterie	Témoin
20% ou plus	S'allume pendant environ trois secondes
Moins de 20%	Clignote pendant environ trois secondes
0%	Éteint

Liens connexes

- « Charge des écouteurs » (p.11)
- « Charge du boîtier chargeur » (p.13)

Connectivité Bluetooth®

Appairage et connexion initiaux du produit

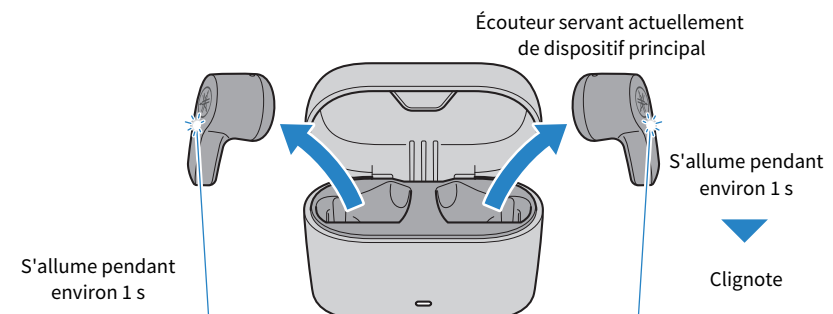
Quand vous connectez ce produit à un dispositif Bluetooth (comme un smartphone) pour la première fois, exécutez la procédure ci-dessous pour appairer (enregistrer) le produit au dispositif en question.

NOTE

- Retirez les écouteurs du boîtier chargeur avant leur utilisation initiale et retirez la vignette de protection couvrant chaque écouteur.
- Vous pouvez facilement appairer ce produit avec un smartphone Android™ en utilisant l'application Google Fast Pair (décrite ci-après).

1 Retirez les écouteurs de leur boîtier chargeur.

Les écouteurs se mettent sous tension, après quoi un effet sonore est audible quand ils sont interconnectés. Ensuite, l'écouteur gauche ou droit devient l'écouteur principal et passe en mode prêt à appairer. Le témoin de chaque écouteur s'allume ensuite comme indiqué ci-dessous, puis le message « Pairing » est audible.



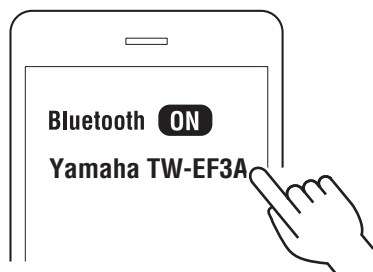
NOTE

Dans l'exemple illustré, l'écouteur (R) sert d'écouteur principal. L'écouteur principal est automatiquement choisi sur base de la charge résiduelle. Lequel des écouteurs (L) et (R) sert d'écouteur principal n'a donc pas d'importance.

2 Activez Bluetooth sur votre dispositif Bluetooth (comme un smartphone).

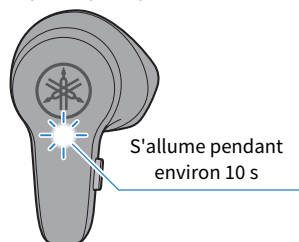
La liste des dispositifs Bluetooth pouvant être connectés s'affiche.

3 Sélectionnez ce produit dans la liste sur votre dispositif Bluetooth.



Une fois l'appairage exécuté, le témoin de l'écouteur principal s'allume comme indiqué ci-dessous. Le message « Connected » est audible dans l'écouteur.

Écouteur servant
actuellement de
dispositif principal



Ceci conclut la procédure d'appairage et de connexion. Lisez de la musique sur votre dispositif Bluetooth et vérifiez que le son est audible sur les écouteurs.

Connexion avec Google Fast Pair



Vous pouvez facilement appairer ce produit avec un smartphone Android.

L'appairage est pris en charge pour les dispositifs Android dotés du système Android OS 6.0 ou de Google Play 11.7 ou d'une version ultérieure.

1 Activez Bluetooth sur votre dispositif Android.

2 Retirez les écouteurs (L) et (R) du boîtier chargeur et placez-les à proximité de votre dispositif Android.

Une notification s'affiche sur votre dispositif Android.

3 Appuyez sur la notification de votre dispositif Android.

Le dispositif termine alors l'appairage avec ce produit.

Le témoin sur l'écouteur principal s'allume pendant environ 10 secondes, puis le message « Connected » est audible.

NOTE

Pour pouvoir utiliser Google Fast Pair, il vous faudra configurer votre compte Google et vous connecter à un réseau.

■ Comment puis-je déconnecter le dispositif Bluetooth ?

Déconnectez via une des méthodes suivantes.

- Rangez les écouteurs dans le boîtier chargeur ou mettez-les manuellement hors tension.
- Désactivez Bluetooth sur le dispositif Bluetooth.
- Supprimez le dispositif de la liste des dispositifs Bluetooth disponibles pour l'appairage (l'appairage est requis pour se connecter à nouveau).

■ Puis-je reconnecter le dispositif après sa déconnexion ?

Après avoir activé Bluetooth sur le dispositif à connecter, retirez les écouteurs du boîtier chargeur. Les écouteurs se connectent automatiquement au dernier dispositif Bluetooth auquel ils ont été connectés.

NOTE

- Le mode prêt à appairer est automatiquement désactivé sur ce produit après environ deux minutes. Pour appairer à nouveau, ou en cas d'échec de la connexion, replacez les écouteurs dans le boîtier chargeur et recommencez la procédure depuis l'étape 1.
- Si les écouteurs (L) et (R) ne se connectent pas automatiquement, un des écouteurs ne produit pas de son. Dans ce cas, remettez les écouteurs dans le boîtier chargeur puis retirez-les à nouveau du boîtier.
- Ce produit ne peut pas être appairé avec des appareils pour lesquels l'appairage requiert une clé d'accès, car cette fonction n'est pas prise en charge.

Liens connexes

- « Appairage et connexion avec un dispositif différent » (p.20)
- « Utilisation d'un seul écouteur » (p.40)

Appairage et connexion avec un dispositif différent

Suivez les étapes ci-dessous pour appairer le produit avec un autre dispositif Bluetooth ou pour tenter à nouveau l'appairage avec le même dispositif.

NOTE

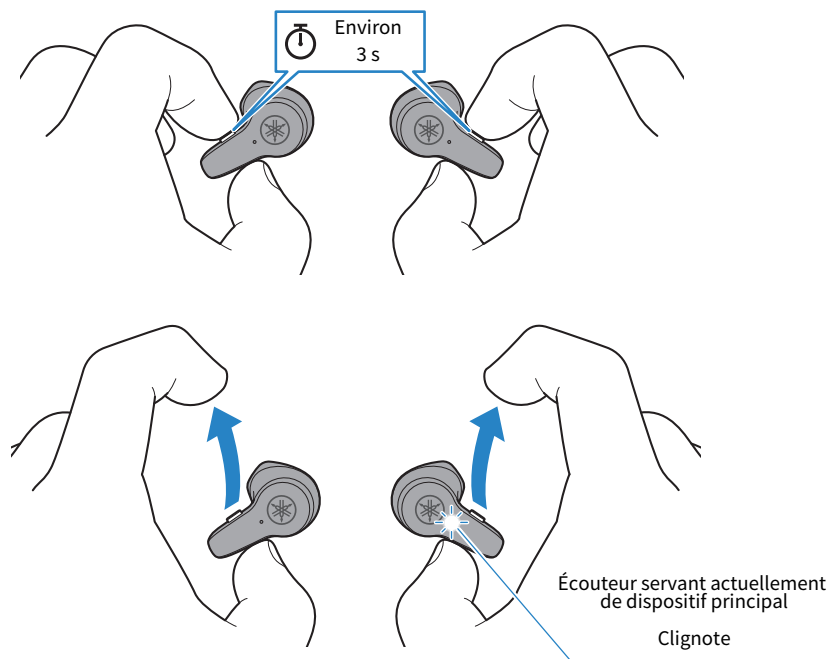
Vous pouvez enregistrer (appairer) jusqu'à quatre dispositifs Bluetooth avec ce produit. Quand vous dépassez le nombre maximum d'appairages, les informations de connexion du premier dispositif appairé (soit les données d'appairage les plus anciennes) sont effacées.

1 Retirez les écouteurs de leur boîtier chargeur.

Les écouteurs sont mis sous tension.

2 Lorsque les écouteurs (L) et (R) sont sous tension, maintenez simultanément la touche de fonction de l'écouteur (L) et celle de l'écouteur (R) pendant environ trois secondes.

L'écouteur (L) ou (R) devient l'écouteur principal et son témoin clignote pendant la lecture du message audio « Pairing ». Cela vous indique que l'écouteur est passé en mode prêt à appairer.



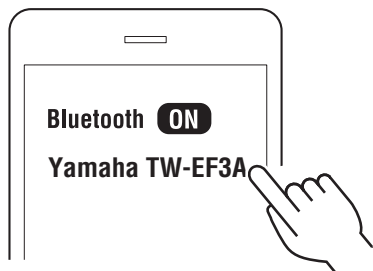
NOTE

- Dans l'exemple illustré, l'écouteur (R) sert d'écouteur principal. L'écouteur principal est automatiquement choisi sur base de la charge résiduelle. Lequel des écouteurs (L) et (R) sert d'écouteur principal n'a donc pas d'importance.
- Google Fast Pair permet aussi d'exécuter la connexion.

3 Activez Bluetooth sur votre dispositif Bluetooth (comme un smartphone).

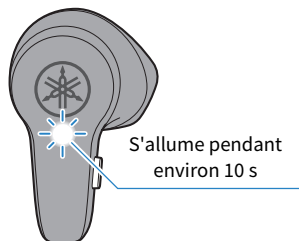
La liste des dispositifs Bluetooth pouvant être connectés s'affiche.

4 Sélectionnez ce produit dans la liste sur votre dispositif Bluetooth.



Une fois l'appairage exécuté, le témoin de l'écouteur principal s'allume comme indiqué ci-dessous. Le message « Connected » est audible dans l'écouteur.

Écouteur servant
actuellement de
dispositif principal



Ceci conclut la procédure d'appairage et de connexion. Lisez de la musique sur votre dispositif Bluetooth et vérifiez que le son est audible sur les écouteurs.

Pour appairer d'autres dispositifs, répétez les étapes 1 à 4.

■ Comment puis-je déconnecter le dispositif Bluetooth ?

Déconnectez via une des méthodes suivantes.

- Rangez les écouteurs dans le boîtier chargeur ou mettez-les manuellement hors tension.
- Désactivez Bluetooth sur le dispositif Bluetooth.
- Supprimez le dispositif de la liste des dispositifs Bluetooth disponibles pour l'appairage (l'appairage est requis pour se connecter à nouveau).

■ Puis-je reconnecter le dispositif après sa déconnexion ?

Après avoir activé Bluetooth sur le dispositif à connecter, retirez les écouteurs du boîtier chargeur. Les écouteurs se connectent automatiquement au dernier dispositif Bluetooth auquel ils ont été connectés.

NOTE

- Le mode prêt à appairer est automatiquement désactivé sur ce produit après environ deux minutes. Pour appairer à nouveau, ou en cas d'échec de la connexion, recommencez la procédure depuis l'étape 1.
- Si les écouteurs (L) et (R) ne se connectent pas automatiquement, un des écouteurs ne produit pas de son. Dans ce cas, remettez les écouteurs dans le boîtier chargeur puis retirez-les à nouveau du boîtier.
- Ce produit ne peut pas être appairé avec des appareils pour lesquels l'appairage requiert une clé d'accès, car cette fonction n'est pas prise en charge.
- Ce produit prend en charge la connexion multipoint, qui permet de connecter simultanément deux dispositifs Bluetooth.

Liens connexes

- « Appairage et connexion initiaux du produit » (p.17)
- « Connexion multipoint (connexion simultanée à deux dispositifs) » (p.23)
- « Utilisation d'un seul écouteur » (p.40)

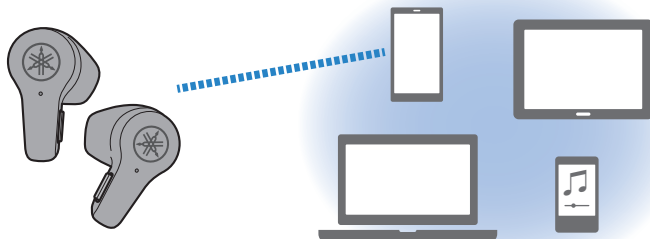
Conseils d'utilisation (lors de l'appairage avec plusieurs dispositifs Bluetooth)

Quand plusieurs dispositifs Bluetooth sont appairés, les écouteurs offrent les options de connexion suivantes.

• Connexion et utilisation avec un des dispositifs Bluetooth

- Dans ce cas, déconnectez tous les dispositifs Bluetooth à l'exception de celui auquel vous comptez vous connecter.

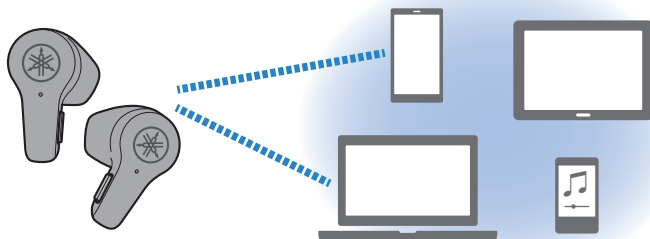
Connexion avec un des dispositifs Bluetooth appairés



• Connexion et utilisation simultanée avec deux des dispositifs Bluetooth (connexion multipoint)

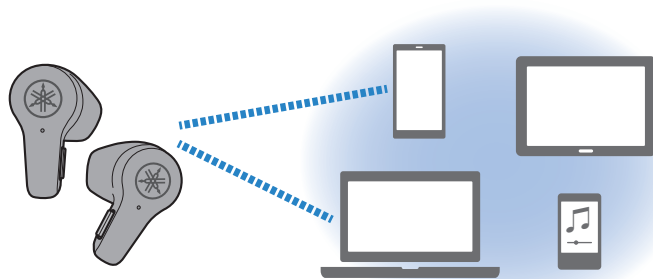
- Pour des détails, voyez « Connexion multipoint (connexion simultanée à deux dispositifs) » (p.23).

Connexion simultanée avec deux des dispositifs Bluetooth appairés



Connexion multipoint (connexion simultanée à deux dispositifs)

Ce produit prend en charge la connexion multipoint, qui vous permet de le connecter simultanément à deux dispositifs Bluetooth auxquels il a déjà été appairé. Cette fonction est par exemple utile pour écouter avec ce produit de la musique sur votre ordinateur tout en conservant la capacité de recevoir des appels sur votre smartphone.



Connexion simultanée avec deux des dispositifs Bluetooth appairés

Pour une connexion multipoint, appairez (enregistrez) préalablement ce produit avec les deux dispositifs Bluetooth auxquels vous voulez le connecter.

Procédure de connexion multipoint

Effectuez les étapes suivantes pour établir une connexion multipoint.

1 Retirez les écouteurs de leur boîtier chargeur.

Les écouteurs sont mis sous tension.

2 Activez la fonction Bluetooth sur le premier dispositif Bluetooth auquel vous voulez vous connecter. Quand « Yamaha TW-EF3A » s'affiche dans la liste des dispositifs qui peuvent être connectés, sélectionnez-le pour établir la connexion.

Si le dispositif est déjà connecté, cette étape n'est pas nécessaire.

3 Activez la fonction Bluetooth sur le deuxième dispositif Bluetooth auquel vous voulez vous connecter. Quand « Yamaha TW-EF3A » s'affiche dans la liste des dispositifs qui peuvent être connectés, sélectionnez-le pour établir la connexion.

■ Annulation de la connexion multipoint

Pour annuler la connexion multipoint, déconnectez les dispositifs Bluetooth.

NOTE

- Vous pouvez connecter simultanément jusqu'à deux dispositifs Bluetooth prenant en charge la connexion multipoint. Avant de connecter un autre dispositif Bluetooth, déconnectez un des deux dispositifs Bluetooth déjà connectés.
- Un des deux dispositifs connectés peut être utilisé pour lire de la musique, mais il la lecture de musique n'est pas possible sur les deux dispositifs à la fois.
- Lorsque vous remplacez les écouteurs dans leur boîtier chargeur après avoir établi une connexion multipoint, puis que vous les sortez à nouveau de leur boîtier, les écouteurs se reconnectent automatiquement aux dispositifs connectés précédemment. Avant de connecter un autre dispositif Bluetooth, déconnectez un des deux dispositifs Bluetooth déjà connectés.
- Les opérations disponibles pour la connexion multipoint varient selon le dispositif Bluetooth utilisé. Nous ne garantissons pas que ces opérations fonctionnent avec tous les dispositifs Bluetooth. Pour des détails, voyez le mode d'emploi de votre dispositif Bluetooth.
- Selon le dispositif connecté, il se pourrait que la connexion au deuxième dispositif soit interrompue quand vous utilisez le premier dispositif.
- Il se pourrait que les écouteurs ne fonctionnent pas correctement avec certains logiciels et applications. Si c'est le cas, utilisez les commandes du dispositif connecté.

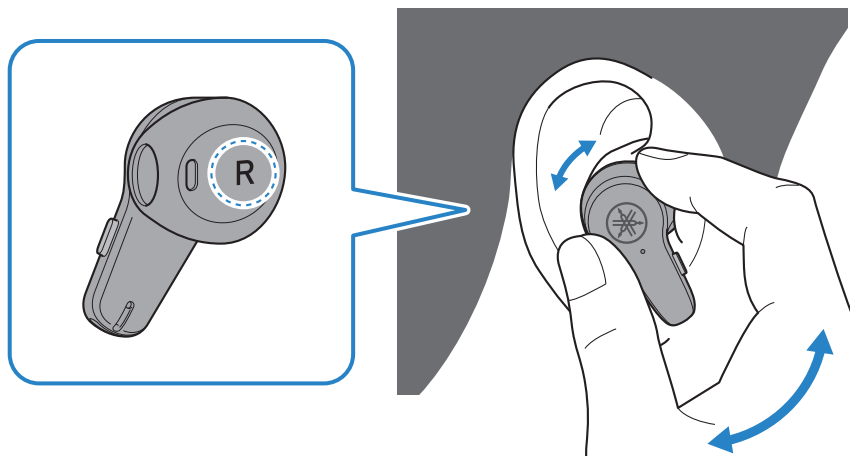
Liens connexes

- « Appairage et connexion initiaux du produit » (p.17)
- « Appairage et connexion avec un dispositif différent » (p.20)
- « Utilisation d'un seul écouteur » (p.40)

Positionnement correct du produit

Mise en place des écouteurs

Vérifiez les repères sur les écouteurs L (gauche) et R (droit) pour vous assurer de les placer dans l'oreille correcte. Quand vous mettez les écouteurs en place dans vos oreilles, tournez-les doucement pour trouver leur position optimale.



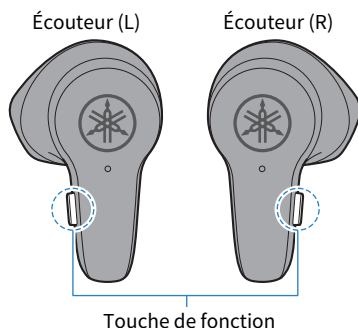
ATTENTION

- Quand les écouteurs sont en place, ne leur appliquez jamais de pression forte ni de mouvement brusque. Cela pourrait vous blesser les oreilles.
- Selon l'adéquation des écouteurs, leur port pourrait causer une fatigue de vos oreilles. Si vous remarquez tout problème cutané après un contact direct avec ce produit, cessez immédiatement de l'utiliser. Si le problème persiste, consultez un médecin.

Utilisation (lecture audio et appels)

Commandes disponibles durant la lecture audio

La touche de fonction des écouteurs commande les opérations suivantes.



Commandes de volume

- Augmenter le volume
Appliquez deux pressions successives sur la touche de fonction de l'écouteur (R).
- Diminuer le volume
Appliquez deux pressions successives sur la touche de fonction de l'écouteur (L).

Lecture audio

- Pause/lecture
Appliquez une pression sur la touche de fonction de l'écouteur (L).
- Passer à la plage suivante
Pendant la lecture de musique, maintenez la touche de fonction de l'écouteur (R) enfoncée pendant environ une seconde.
- Retourner au début de la plage (durant sa lecture) ou retourner à la plage précédente (durant la lecture au début d'une plage)
Pendant la lecture de musique, maintenez la touche de fonction de l'écouteur (L) enfoncée pendant environ une seconde.
L'opération pourrait différer selon le dispositif Bluetooth ou l'application que vous utilisez.

Alterner entre les dispositifs de lecture (dans le cas d'une connexion multipoint)

Pendant la lecture de musique sur le premier dispositif connecté via une connexion multipoint, la lecture de musique peut être permutée en utilisant simplement les fonctions de lecture de musique sur le deuxième dispositif connecté.

CLEAR VOICE

L'activation de la fonction CLEAR VOICE reproduit la voix humaine avec clarté en améliorant la définition des contenus vocaux. Nous recommandons l'utilisation de cette fonction pour les films et jeux riches en musique de fond et effets sonores.

1 Appliquez une pression sur la touche de fonction de l'écouteur (R).

Chaque pression sur la touche de fonction active et désactive alternativement la fonction.

CLEAR VOICE → Désactivé → retour à CLEAR VOICE

- Quand CLEAR VOICE est activé : Un effet sonore est audible.
- Quand CLEAR VOICE est désactivé : Le message « Off » est audible.

MODE JEU

Cette fonction améliore en outre la synchronisation du son et de l'image, ce qui est important quand vous regardez une vidéo ou jouez à un jeu.

1 Appliquez trois pressions successives sur la touche de fonction de l'écouteur (R).

Trois pressions successives sur la touche de fonction activent et désactivent alternativement la fonction.

MODE JEU → Désactivé → retour à MODE JEU

- Quand MODE JEU est activé : Le message « Gaming On » est audible.
- Quand MODE JEU est désactivé : Le message « Gaming Off » est audible.

NOTE

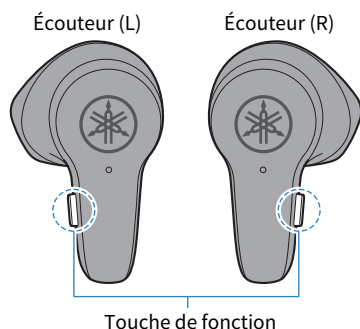
- Avec la connexion multipoint, chacun des deux dispositifs connectés peut être utilisé pour lire de la musique, mais la lecture de musique n'est pas possible sur les deux dispositifs à la fois.
- Par défaut, CLEAR VOICE et MODE JEU sont désactivés.
- CLEAR VOICE et MODE JEU ne sont pas disponibles durant un appel.
- Lors de la connexion à un dispositif (comme un smartphone) offrant un réglage de volume, vous pouvez aussi contrôler le volume avec ce dispositif.
- La sélection des plages à lire se fait depuis le dispositif Bluetooth connecté.
- Vous pouvez écouter la musique d'un dispositif Bluetooth apparié en retirant et en portant un seul écouteur du boîtier chargeur. Quand vous utilisez un seul écouteur, il se pourrait que, selon l'écouteur utilisé, certaines fonctions ne soient pas disponibles. Dans ce cas, commandez les fonctions via le dispositif Bluetooth.

Liens connexes

« Utilisation d'un seul écouteur » (p.40)

Conversations téléphoniques

Durant la connexion à un dispositif Bluetooth, vous pouvez parler, régler le volume, etc. avec ce produit. Voici comment utiliser ce produit pour gérer les appels.



Les fonctions peuvent être commandées indifféremment avec l'écouteur (L) ou (R).

Répondre à un appel	Quand vous recevez un appel, appuyez une fois sur la touche de fonction.
Terminer un appel	Pendant un appel, maintenez la touche de fonction enfoncée pendant environ une seconde.
Ignorer un appel	Quand vous recevez un appel, maintenez la touche de fonction enfoncée pendant environ une seconde.
Augmenter le volume	Pendant un appel, appliquez trois pressions successives sur la touche de fonction.
Diminuer le volume	Pendant un appel, appliquez deux pressions successives sur la touche de fonction.

Alterner entre des dispositifs connectés (dans le cas d'une connexion multipoint)

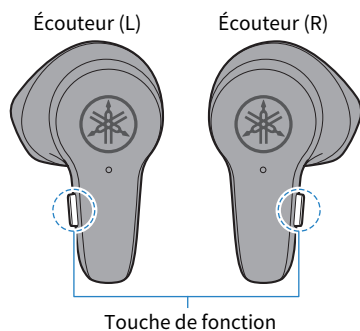
- Quand de la musique est en cours de lecture sur le premier dispositif connecté, prenez l'appel entrant sur l'autre dispositif connecté (comme un smartphone).
La musique en cours de lecture sur le premier dispositif est alors automatiquement mise en pause. Quand vous entendez la sonnerie dans les écouteurs, appliquez une pression sur la touche de fonction d'un des écouteurs (L) ou (R) ou utilisez les commandes du dispositif connecté recevant l'appel (comme un smartphone).
- Au cours d'un appel sur le premier dispositif connecté (comme un smartphone), vous pouvez prendre un appel entrant sur l'autre dispositif connecté (comme un smartphone).
Quand la sonnerie est audible au cours d'un appel, manipulez le premier dispositif connecté utilisé pour l'appel (en mettant par exemple l'appelant en attente ou en terminant l'appel en cours), puis appliquez une seule pression sur la touche de fonction de l'écouteur (L) ou (R), ou manipulez le dispositif connecté (comme un smartphone) recevant l'appel.

NOTE

- En cas d'appel entrant, la plage en cours de lecture est mise en pause. La lecture audio reprend automatiquement à la fin de l'appel ou quand vous rejetez l'appel.
- Vous pouvez effectuer un appel avec un seul écouteur en retirant et en portant un des écouteurs du boîtier chargeur. Durant l'appel, un seul écouteur peut être utilisé.
- Au cours d'un appel via une connexion multipoint, vous ne pouvez pas répondre simultanément à plusieurs appels ni écouter de la musique.

Lancer l'assistant vocal

Quand ce produit est connecté à un dispositif Bluetooth permettant l'utilisation de Siri, Google Assistant ou d'autres fonctions similaires, vous pouvez commander l'assistant vocal avec ce produit.



Commandes d'assistant vocal

- Lancer l'assistant vocal
Appliquez trois pressions successives sur la touche de fonction de l'écouteur (L).
- Désactiver l'assistant vocal
Appliquez trois pressions successives sur la touche de fonction de l'écouteur (L).

Commandes de volume d'assistant vocal

- Augmenter le volume
Appliquez deux pressions successives sur la touche de fonction de l'écouteur (R).
- Diminuer le volume
Appliquez deux pressions successives sur la touche de fonction de l'écouteur (L).

NOTE

Les opérations disponibles via l'assistant vocal varient selon le dispositif Bluetooth utilisé. Pour des détails, voyez le mode d'emploi de votre dispositif Bluetooth.

Dépannage

Lisez d'abord ceci

Si ce produit ne fonctionne pas normalement lors de sa première utilisation, vérifiez d'abord les points suivants.

● **Après avoir remis les écouteurs dans le boîtier chargeur, attendez au moins 10 secondes avant de les retirer.**

Si cela ne résout pas le problème, initialisez les réglages des écouteurs.

- « Initialisation (rétablissement des réglages d'usine) » (p.41)

● **Vérifiez que ce produit est suffisamment chargé.**

- « Charge des écouteurs » (p.11)
- « Charge du boîtier chargeur » (p.13)

● **Vérifiez les points suivants en fonction du problème rencontré.**

- « Appairage/connexion impossible » (p.31)
- « Impossible de mettre le produit sous tension » (p.33)
- « Impossible de charger le produit » (p.34)
- « Le produit ne fonctionne pas et ne produit pas de son » (p.35)
- « Aucun son n'est audible » (p.36)
- « Le son est audible dans un seul écouteur » (p.37)
- « Le son est de mauvaise qualité ou semble anormal » (p.38)
- « Le son est saturé, instable ou comporte du bruit » (p.39)
- « Utilisation d'un seul écouteur » (p.40)
- « Initialisation (rétablissement des réglages d'usine) » (p.41)

Appairage/connexion impossible

Si la connexion est impossible entre les écouteurs et un dispositif Bluetooth (comme un smartphone), essayez les opérations suivantes.

- Après avoir placé les écouteurs dans leur boîtier chargeur, retirez-les du boîtier.
« Appairage et connexion initiaux du produit » (p.17)
- Après avoir supprimé les données liées à ce produit de la liste des dispositifs Bluetooth pouvant être connectés, essayez à nouveau de les appairer.
« Appairage et connexion avec un dispositif différent » (p.20)
- Vérifiez si le dispositif Bluetooth est connecté à un autre dispositif. S'il est connecté, déconnectez cet autre dispositif, puis effectuez la connexion à ce produit.
« Appairage et connexion avec un dispositif différent » (p.20)
- Vérifiez le réglage sur le dispositif Bluetooth. Activez la fonction Bluetooth puis établissez la connexion avec ce produit.
« Appairage et connexion avec un dispositif différent » (p.20)
- Quand vous tentez d'appairer plus de quatre dispositifs Bluetooth à ce produit, les données d'appairage les plus anciennes sont supprimées. Appairez à nouveau ce produit avec le dispositif.
« Appairage et connexion avec un dispositif différent » (p.20)
- Utilisez ce produit à moins d'un mètre du dispositif Bluetooth.
- N'utilisez pas ce produit près d'autres appareils émettant des ondes électromagnétiques.
- Ce produit ne peut pas être appairé avec des dispositifs Bluetooth pour lesquels l'appairage requiert une clé d'accès, car cette fonction n'est pas prise en charge.

Connexion multipoint impossible

Si la connexion multipoint est impossible, essayez les opérations suivantes.

- Vous pouvez connecter simultanément jusqu'à deux dispositifs Bluetooth prenant en charge la connexion multipoint. Avant de connecter un troisième dispositif Bluetooth, déconnectez un des deux dispositifs Bluetooth déjà connectés.
 - « Connexion multipoint (connexion simultanée à deux dispositifs) » (p.23)
- Si les informations de ce produit figurent toujours dans la liste des dispositifs connectés de votre dispositif Bluetooth, effacez-les et essayez à nouveau l'appairage.
 - « Appairage et connexion avec un dispositif différent » (p.20)
 - « Connexion multipoint (connexion simultanée à deux dispositifs) » (p.23)

Impossible de mettre le produit sous tension

S'il est impossible de mettre les écouteurs sous tension, il se pourrait qu'ils soient complètement déchargés ou qu'ils ne puissent plus être utilisés pour une raison indéterminée. Essayez les opérations suivantes.

- Chargez les écouteurs.
« Charge des écouteurs » (p.11)
- Chargez le boîtier chargeur.
« Charge du boîtier chargeur » (p.13)
« Mise sous tension » (p.14)
- Après avoir remis les écouteurs dans le boîtier chargeur, attendez au moins 10 secondes avant de les retirer. Si cela ne résout pas le problème, initialisez les réglages des écouteurs.
« Initialisation (rétablissement des réglages d'usine) » (p.41)

Impossible de charger le produit

S'il est impossible de charger les écouteurs ou le boîtier de charge, essayez les opérations suivantes.

- Pour effectuer la charge avec un ordinateur, mettez l'ordinateur sous tension pour charger ce produit.
- Utilisez le câble d'alimentation USB fourni pour garantir la charge correcte du produit.
- Les écouteurs ne se chargeront pas s'ils ne sont pas placés correctement dans les logements du boîtier de charge. Glissez légèrement les écouteurs d'un côté à l'autre du bout des doigts, en veillant à les positionner correctement dans leurs compartiments de rangement, et vérifiez que les témoins des écouteurs sont allumés.
« Charge des écouteurs » (p.11)
- Les écouteurs pourraient ne pas être chargés correctement en présence de poussière ou de saleté sur les surfaces de contact entre les écouteurs et les connecteurs de charge du boîtier chargeur. Nettoyez entièrement ces surfaces avant la charge à l'aide d'un chiffon sec et doux, d'un coton-tige, etc.

Le produit ne fonctionne pas et ne produit pas de son

Si les écouteurs ne sont pas utilisables et ne permettent pas la lecture, essayez les opérations suivantes.

- Les écouteurs ne peuvent pas être utilisés durant leur charge. Utilisez les écouteurs quand la charge est terminée.
- Si les écouteurs sont complètement déchargés, chargez-les avant de les utiliser.
 - « Charge des écouteurs » (p.11)
 - « Charge du boîtier chargeur » (p.13)
- Après avoir remis les écouteurs dans le boîtier chargeur, attendez au moins 10 secondes avant de les retirer. Si cela ne résout pas le problème, initialisez les réglages des écouteurs.
 - « Initialisation (rétablissement des réglages d'usine) » (p.41)

Aucun son n'est audible

Si les écouteurs ne produisent aucun son, essayez les opérations suivantes.

- Après l'appairage, connectez les écouteurs et le dispositif Bluetooth.
 - « Appairage et connexion initiaux du produit » (p.17)
 - « Appairage et connexion avec un dispositif différent » (p.20)
 - « Connexion multipoint (connexion simultanée à deux dispositifs) » (p.23)
- Augmentez le volume.
 - « Commandes disponibles durant la lecture audio » (p.26)
 - « Conversations téléphoniques » (p.28)
- Démarrez la lecture.
 - « Commandes disponibles durant la lecture audio » (p.26)

Le son est audible dans un seul écouteur

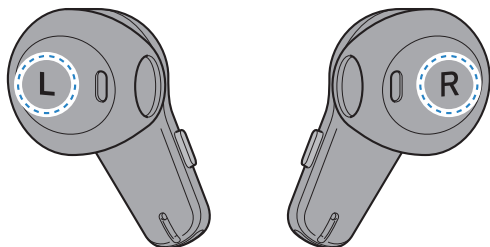
Si un des écouteurs ne produit aucun son, essayez les opérations suivantes.

- Placez les deux écouteurs dans le boîtier chargeur, puis retirez-les avant de les utiliser à nouveau.
« Mise sous tension » (p.14)
- Éloignez-vous des dispositifs sans fil comme les points d'accès ou des appareils générant des ondes électromagnétiques, tels que les fours micro-onde. Après avoir placé les deux écouteurs dans leur boîtier chargeur, retirez-les du boîtier.
- Vérifiez qu'une source lue via une autre application sur le dispositif Bluetooth est audible dans les deux écouteurs.
- Effacez les informations de connexion de ce produit sur le dispositif Bluetooth, puis appairez les écouteurs avec le dispositif en question.
« Appairage et connexion avec un dispositif différent » (p.20)

Le son est de mauvaise qualité ou semble anormal

Si le son est de mauvaise qualité ou semble anormal, essayez les opérations suivantes.

- Veillez à porter correctement les écouteurs. Vérifiez que vous portez l'écouteur gauche (L) et l'écouteur droit (R) du bon côté.
« Mise en place des écouteurs » (p.25)



Le son est saturé, instable ou comporte du bruit

Si le son est saturé ou semble anormal, essayez les opérations suivantes.

- Éloignez-vous des dispositifs sans fil comme les points d'accès ou des appareils générant des ondes électromagnétiques, tels que les fours micro-onde.
- Veillez à placer le dispositif Bluetooth appairé aussi près que possible du produit.
- Les dispositifs dotés de connectivité aux réseaux sans fil peuvent transmettre des signaux perturbant la communication Bluetooth. Dans ce cas, désactivez la fonction de connectivité aux réseaux sans fil de votre dispositif Bluetooth.
- Après avoir remis les écouteurs dans le boîtier chargeur, attendez au moins 10 secondes avant de les retirer. Si cela ne résout pas le problème, initialisez les réglages des écouteurs.
« Initialisation (rétablissement des réglages d'usine) » (p.41)
- Désactivez le mode MODE JEU. Avec le mode MODE JEU, la latence vidéo/audio pourrait fluctuer ou la qualité sonore et la stabilité de connexion pourraient être affectées, selon l'environnement d'utilisation et la manière dont vous portez le produit.
« Commandes disponibles durant la lecture audio » (p.26)

Utilisation d'un seul écouteur

Ce produit permet le port d'un écouteur utilisé seul. Tenez compte des remarques suivantes quand vous utilisez le produit de cette manière.

- Appairez l'écouteur que vous voulez utiliser avec le dispositif Bluetooth.
Notez dans ce cas les points suivants.
 - Ce produit ne comporte pas de fonction convertissant le son stéréo en son mono. Vérifiez si le dispositif Bluetooth à connecter dispose d'une telle fonction.
- Quand vous utilisez un seul écouteur pour écouter de la musique, il se pourrait que, selon l'écouteur utilisé, certaines fonctions ne soient pas disponibles. Dans ce cas, commandez les fonctions via le dispositif Bluetooth.
« Commandes disponibles durant la lecture audio » (p.26)
- Quand vous utilisez un seul écouteur durant un appel, chaque écouteur permet de commander toutes les fonctions.
« Conversations téléphoniques » (p.28)

Initialisation (rétablissement des réglages d'usine)

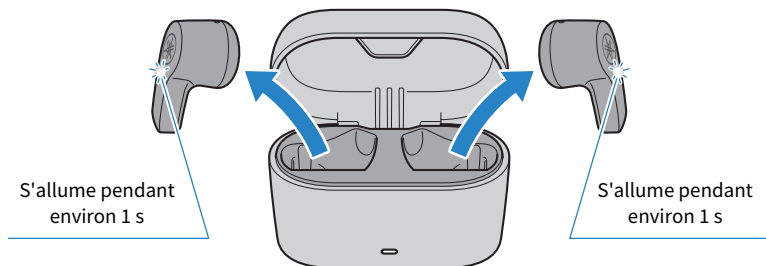
Effectuez les étapes suivantes pour initialiser ce produit et rétablir les réglages d'usine.

Initialisation (rétablissement des réglages d'usine)

Cette opération rétablit tous les réglages d'usine des écouteurs. Les informations des dispositifs enregistrés (appairés) sont supprimées.

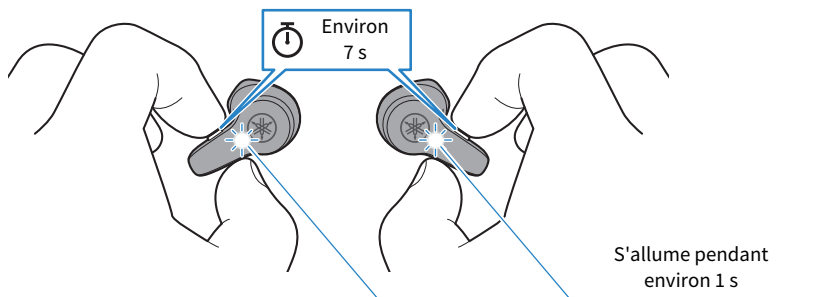
1 Retirez les écouteurs (L) et (R) du boîtier chargeur.

Les témoins s'allument pendant environ une seconde.



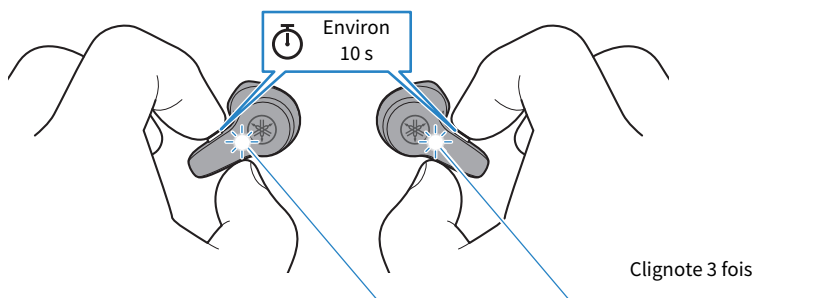
2 Maintenez enfoncée la touche de fonction des écouteurs (L) et (R) pendant environ sept secondes pour mettre les écouteurs hors tension.

Vérifiez que le témoin s'illumine comme indiqué ci-dessous.



3 Une fois que les écouteurs sont hors tension, maintenez la touche de fonction des écouteurs (L) et (R) enfoncée pendant environ 10 secondes.

Vérifiez que le témoin s'illumine comme indiqué ci-dessous.



4 Placez les écouteurs (L) et (R) dans le boîtier chargeur.

Les écouteurs sont maintenant initialisés et retrouvent leurs réglages d'usine.

NOTE

L'initialisation des écouteurs rétablit tous les réglages d'usine des écouteurs. Comme cette opération supprime toutes les informations des dispositifs enregistrés (appariés), vous devrez à nouveau les enregistrer (appairer) à l'issue de l'initialisation.

Liens connexes

« Appairage et connexion initiaux du produit » (p.17)

Liste des centres de SAV

Si vous n'arrivez pas à corriger le problème, contactez notre SAV comme décrit ci-dessous.

Pour les clients au Japon

- Adressez-vous au point de vente où vous avez acheté ce produit, ou à un centre de SAV repris dans la liste du « Guide de sécurité » fourni avec ce produit.

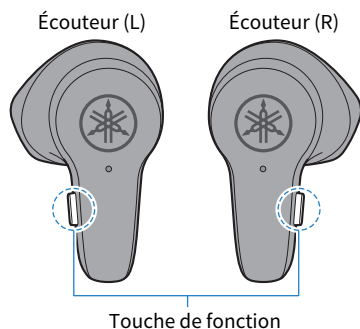
Pour les clients en dehors du Japon

- Adressez-vous au revendeur Yamaha agréé le plus proche, ou à un centre de SAV.
<https://manual.yamaha.com/av/support/>

Liste des opérations et indications

Liste des fonctions disponibles

Cette section présente les fonctions principales de ce produit.



Charge et mise sous tension

Mise sous tension

- Retirez les écouteurs (L) et (R) du boîtier chargeur.
- Maintenez la touche de fonction des écouteurs (L) et (R) enfoncée pendant environ trois secondes.

Mise hors tension

- Placez les écouteurs (L) et (R) dans le boîtier chargeur.
- Maintenez la touche de fonction des écouteurs (L) et (R) enfoncée pendant environ sept secondes.

Commandes de volume (durant la lecture audio et les opérations liées à l'assistant vocal)

Augmenter le volume

Appliquez deux pressions successives sur la touche de fonction de l'écouteur (R).

Diminuer le volume

Appliquez deux pressions successives sur la touche de fonction de l'écouteur (L).

Commandes de volume (durant un appel)

Augmenter le volume

Appliquez trois pressions successives sur la touche de fonction de l'écouteur (L) ou (R).

Diminuer le volume

Appliquez deux pressions successives sur la touche de fonction de l'écouteur (L) ou (R).

Commandes disponibles durant la lecture audio

Pause/lecture

Appliquez une pression sur la touche de fonction de l'écouteur (L).

Passer à la plage suivante

Maintenez la touche de fonction de l'écouteur (R) enfoncée pendant environ une seconde.

Retourner au début du morceau ou passer au morceau suivant

Maintenez la touche de fonction de l'écouteur (L) enfoncée pendant environ une seconde.

Sélection des modes

Activation/désactivation du mode CLEAR VOICE

Appliquez une pression sur la touche de fonction de l'écouteur (R).

Activation/désactivation du mode MODE JEU

Appliquez trois pressions successives sur la touche de fonction de l'écouteur (R).

Opérations durant un appel

Répondre à un appel

Quand vous recevez un appel, appuyez une fois sur la touche de fonction de l'écouteur (L) ou (R).

Terminer un appel

Pendant un appel, maintenez la touche de fonction de l'écouteur (L) ou (R) enfoncée pendant environ une seconde.

Ignorer un appel

Quand vous recevez un appel, maintenez la touche de fonction de l'écouteur (L) ou (R) enfoncée pendant environ une seconde.

Autres opérations

Démarrer l'appairage

Lorsque les écouteurs (L) et (R) sont sous tension, maintenez simultanément la touche de fonction de l'écouteur (L) et celle de l'écouteur (R) pendant environ trois secondes.

Lancer/désactiver l'assistant vocal

Appliquez trois pressions successives sur la touche de fonction de l'écouteur (L).

Liste des messages audio et des indications du témoin

Cette section décrit les indications fournies par le témoin et les messages audio de ce produit.

Témoin d'écouteur

Statut	Indication
Mise sous tension	S'allume pendant environ une seconde, puis s'éteint
Mise hors tension	S'allume pendant environ une seconde, puis s'éteint (quand les écouteur sont mis hors tension avec leur touche de fonction)
Mode prêt à appairer avec un dispositif Bluetooth	Clignote (uniquement l'écouteur principal)
Recherche d'un dispositif Bluetooth enregistré	Éteint
Connexion établie avec un dispositif Bluetooth	S'allume (pendant environ 10 secondes), puis s'éteint (uniquement l'écouteur principal)
Charge	S'allume
Charge terminée	Éteint

Indications des témoins du boîtier chargeur

Statut	Indication	
Quand le boîtier chargeur n'est connecté à aucune source d'alimentation	Indique la charge résiduelle après que les écouteurs ont été placés dans le boîtier chargeur, puis s'allume pendant environ trois secondes avant de s'éteindre	
Quand le boîtier chargeur est connecté à une source d'alimentation	Charge	Clignote
	Charge terminée	S'allume

Messages audio

Statut	Indication
Battery High	Charge résiduelle élevée dans la batterie
Battery Medium	Charge résiduelle moyenne dans la batterie
Battery Low	Faible charge résiduelle dans la batterie
Power Off	Mise hors tension
Pairing	Démarrer l'appairage (enregistrement du dispositif)
Pairing Failed	Échec d'appairage
Connected	Connexion établie avec un dispositif Bluetooth
Disconnected	Déconnecté du dispositif Bluetooth
Off	CLEAR VOICE désactivé
Gaming On	MODE JEU activé
Gaming Off	MODE JEU désactivé

Liens connexes

- « Charge des écouteurs » (p.11)
- « Charge du boîtier chargeur » (p.13)
- « Mise sous tension » (p.14)
- « Mise hors tension » (p.15)
- « Charge résiduelle de la batterie » (p.16)
- « Appairage et connexion initiaux du produit » (p.17)
- « Appairage et connexion avec un dispositif différent » (p.20)
- « Connexion multipoint (connexion simultanée à deux dispositifs) » (p.23)

Appendice

Caractéristiques techniques

Cette section présente la fiche technique de ce produit.

- Type de haut-parleur
Intra-auriculaire
- Haut-parleur
13,0 mm
- Plage de fréquence de lecture
40 Hz–19 000 Hz
- Version Bluetooth
5,3
- Profils pris en charge
A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Codecs pris en charge
SBC, AAC
- Protection du contenu prise en charge
SCMS-T
- Puissance de sortie RF
Classe 1
- Portée maximum de communication
10 m (sans obstruction)
- Nombre limite de dispositifs pouvant être appairés
4

Microphone destiné aux appels

- Type de haut-parleur
MEMS
- Directivité
Omnidirectionnel
- Plage de fréquence
100 Hz–10 000 Hz

Batterie rechargeable

- Batterie interne rechargeable
Batterie au lithium-ion
- Durée de charge (jusqu'à la charge complète)
Écouteurs : environ 2 heures
Boîtier chargeur : environ 2 heures
- Autonomie de lecture continue
Environ 10 heures max.
- Autonomie de lecture supplémentaire via la charge dans le boîtier
Environ 16 heures max.
- Autonomie de lecture continue après 10 minutes de charge
Environ 1 heure
- Plage de température d'utilisation (durant la charge)
5–40 °C
Chargez ce produit en respectant la plage de température prescrite.

Caractéristiques générales

- Performances d'étanchéité
IPX4 (écouteurs)
- Poids
5,9 g (chaque écouteur)

* Le contenu de ce Guide d'utilisation s'applique aux dernières spécifications en date au moment de la publication. Vous pouvez vous procurer la version la plus récente de ce Guide d'utilisation sur le site internet de Yamaha.

Marque commerciales et licences

Les marques commerciales suivantes figurent dans ce manuel.

L'appellation et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Yamaha Corporation fait l'objet d'une licence. Les autres marques et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Android et Google Play

Android et Google Play sont des marques commerciales de Google LLC.

App Store

App Store est une marque de service d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Siri

Siri est une marque commerciale d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays et régions.

Informations sur la licence

Pour des détails sur le logiciel tiers utilisé par ce produit, visitez le site web ci-dessous.

<https://manual.yamaha.com/av/23/twef3a/licenses.html>

Yamaha Global Site
<https://www.yamaha.com/>

Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

© 2023 Yamaha Corporation

Published 10/2023 AM-A0

AV22-0018